

FR

GUIDE D'UTILISATION

PT

IT

DE

EL

CS

PL

SK

HU

# *FOUR MICRO-ONDES*

**De Dietrich** 

DMG2122A/DMG2122W

FR

## *CHER CLIENT, CHÈRE CLIENTE,*

Découvrir un produit De Dietrich, c'est vivre une palette d'émotions uniques. L'attrait est immédiat, dès le moment où vous posez les yeux sur le produit. La qualité même du design transparaît, grâce au style intemporel et aux finitions exceptionnelles qui font de chaque composant un chef-d'œuvre d'élégance et de raffinement, chacun en parfaite harmonie avec les autres.

Vient ensuite l'envie irrésistible de le toucher.

Le design De Dietrich fait largement appel à des matériaux robustes et prestigieux, où l'accent est mis sur l'authenticité.

En associant une technologie de pointe à des matériaux de première qualité, De Dietrich fabrique de très beaux produits pour vous aider à tirer le meilleur parti de l'art culinaire, une passion partagée par tous les amoureux de la cuisine et de la gastronomie. Nous espérons que vous apprécierez ce nouvel appareil.

Merci d'avoir choisi un produit De Dietrich.

[www.dedietrich-electromenager.com](http://www.dedietrich-electromenager.com)



**De Dietrich** 

---

# TABLE DES MATIÈRES

---

FR

<b>CONSIGNES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ .....</b>	<b>5</b>
<b>AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE PERSONNES - INSTALLATION DE MISE À LA TERRE.....</b>	<b>9</b>
<b>NETTOYAGE .....</b>	<b>10</b>
<b>USTENSILES.....</b>	<b>11</b>
<b>1 INSTALLATION DE VOTRE FOUR.....</b>	<b>13</b>
Noms des pièces et accessoires du four.....	13
Installation d'un Plateau tournant .....	13
<b>2 Installation et connexion .....</b>	<b>14</b>
<b>3 Instructions concernant l'installation .....</b>	<b>15</b>
<b>4 Mode d'emploi .....</b>	<b>19</b>
1. Réglage de l'horloge.....	20
2. Cuisson au micro-ondes.....	20
3. Grill ou Combiné. Cuisiner .....	21
4. Décongélation selon le poids .....	22
5. Décongélation selon le temps .....	22
6. La cuisine en plusieurs étapes .....	22
7. Minuterie de cuisine .....	22
8. Menu automatique.....	23
9. Cuisine rapide .....	24
10. Fonction de verrouillage pour les enfants .....	24
11. Fonction d'enquête .....	24
12. Spécifications .....	24
13. Ouvrir la porte du four .....	24
<b>5 Dépannage .....</b>	<b>26</b>
<b>6 SERVICE APRÈS-VENTE .....</b>	<b>27</b>

---

## ***PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION À UNE ÉNERGIE MICRO-ONDES EXCESSIVE***

---

- (a) N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela peut entraîner une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas briser ou altérer les dispositifs de sécurité.
- b) Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez pas la saleté ou les résidus de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- (c) **AVERTISSEMENT :** Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

### **ADDENDUM**

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait être dégradée et affecter la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

## **SPÉCIFICATIONS**

---

<b>Modèle :</b>	DMG2122A / DMG2122W
<b>Tension nominale :</b>	230 V~50 Hz
<b>Puissance d'entrée nominale (micro-ondes) :</b>	1450 W
<b>Puissance de sortie nominale (micro-ondes) :</b>	900 W
<b>Puissance d'entrée nominale (Grill) :</b>	1000 W
<b>Capacité du four :</b>	25 L
<b>Diamètre du plateau tournant :</b>	Ø 315 mm
<b>Dimensions extérieures :</b>	595X401x388 mm
<b>Poids net :</b>	Environ 19,5 kg

---

---

## CONSIGNES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

---

### AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessure ou d'exposition à une énergie excessive du four à micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, notamment les suivantes :

- Veuillez lire et suivre les instructions spécifiques : « PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION À UNE ÉNERGIE MICRO-ONDES EXCESSIVE ».
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence.

- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. (Pour les appareils avec fixation de type Y)
-  AVERTISSEMENT : Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer la lampe afin d'éviter tout risque de choc électrique.
-  AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation qui implique le retrait d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.

---

## *CONSIGNES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ*

---

-  **AVERTISSEMENT** : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiques car ils sont susceptibles d'exploser.
- Lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez toujours le four en raison du risque d'inflammation.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.
- cas d'émission de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
- Le chauffage des boissons aux micro-ondes peut entraîner une ébullition retardée, il faut donc faire attention lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des petits pots pour bébés doit être agité ou secoué et la température vérifiée avant toute consommation, afin d'éviter les brûlures.
- Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés au four à micro-ondes car ils peuvent exploser, même après la fin du chauffage par micro-ondes.
- Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture enlevé.
- Le fait de ne pas maintenir le four propre pourrait entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
- Utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four. (Pour les fours équipés d'un dispositif permettant d'utiliser une sonde de température.)

---

## CONSIGNES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

---

- Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte.  
(pour les fours ayant une porte décorative)
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
  - 1) zones de cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
  - 2) par des clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements de type résidentiel ;
  - 3) des maisons de ferme ;
  - 4) environnements de type chambres d'hôtes.
- Le four à micro-ondes est destiné à réchauffer des aliments et des boissons. Le séchage des aliments ou des vêtements et le chauffage des coussins chauffants, des pantoufles, des éponges, des tissus humides et autres peuvent entraîner un risque de blessure, d'inflammation ou d'incendie.
- Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés lors de la cuisson aux micro-ondes.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
- Veillez à ne pas déplacer le plateau tournant lors du retrait des récipients de l'appareil. (Pour les appareils fixes et les appareils encastrés utilisés à une hauteur égale ou supérieure à 900 mm au-dessus du sol et ayant des plateaux tournants amovibles. Mais cela ne s'applique pas aux appareils avec porte à charnière inférieure horizontale.)
- Le four à micro-ondes est destiné à être utilisé en étant encastré.
- Aucun nettoyeur à vapeur ne doit être utilisé.
- La surface d'un tiroir de rangement peut devenir chaude.
-  **AVERTISSEMENT :** L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Il faut veiller à éviter de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence.

---

## *CONSIGNES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ*

---

- Pendant l'utilisation, l'appareil devient chaud. Il faut veiller à éviter de toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
-  **AVERTISSEMENT :**  
Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter une surchauffe. (Ceci n'est pas applicable aux appareils avec porte décorative)
-  **AVERTISSEMENT :**  
Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de grattoirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils risquent de rayer la surface, ce qui pourrait entraîner l'éclatement de la vitre.

**À LIRE ATTENTIVEMENT  
ET À CONSERVER POUR  
POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER  
ULTÉRIEUREMENT**

---

## *Afin de réduire le risque de blessures aux personnes - Installation de mise à la terre*

---



### DANGER

Risque d'électrocution Toucher certains des composants internes peut entraîner des blessures graves ou la mort. Ne démontez pas cet appareil.



### AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique Une mauvaise utilisation de la mise à la terre peut entraîner un choc électrique.

Ne branchez pas l'appareil dans une prise de courant avant qu'il ne soit correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique.

Cet appareil est équipé d'un cordon ayant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre.

Consultez un électricien ou un réparateur qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.

S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.

- Un cordon d'alimentation court est prévu pour réduire les risques de s'emmêler dans un cordon plus long ou de trébucher sur celui-ci.
- Si un long cordon ou une rallonge est utilisé :
  - 1) Les caractéristiques électriques marquées du cordon ou de la rallonge doivent être au moins aussi élevées que les caractéristiques électriques de l'appareil.
  - 2) La rallonge doit être un cordon à 3 fils avec mise à la terre.

---

## *Afin de réduire le risque de blessures aux personnes - Installation de mise à la terre*

---

3) Le long cordon doit être placé de sorte qu'il ne pende pas sur le comptoir ou sur la table

où il pourrait être tiré par des enfants ou faire trébucher quelqu'un par inadvertance.

---

## **NETTOYAGE**

---

Veillez à débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.

- Après utilisation, nettoyez la cavité du four avec un chiffon légèrement humide.
- Nettoyez les accessoires de la manière habituelle à l'eau savonneuse.
- Le cadre et le joint de la porte ainsi que les pièces voisines doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de grattoirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils risquent de rayer la surface, ce qui pourrait entraîner l'éclatement de la vitre.

- Conseil de nettoyage--- Pour un nettoyage plus facile des parois des cavités que les aliments cuits peuvent toucher : Mettez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml (1/2 pinte) d'eau et chauffez à 100 % au micro-ondes pendant 10 minutes. Nettoyez le four à l'aide d'un chiffon doux et sec.

---

# USTENSILES

---

## ATTENTION

### Risque de blessure corporelle

Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation qui implique le retrait d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes. Voir les instructions sur les « Matériaux que vous pouvez utiliser dans le four à micro-ondes et ceux que vous ne devez pas utiliser dans le four à micro-ondes ». Il se peut que certains ustensiles non métalliques ne soient pas sûrs pour l'utilisation au micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

### Test des ustensiles :

- Remplissez un récipient allant au micro-ondes avec 1 tasse d'eau froide (250 ml) avec l'ustensile en question.
- Faites cuire à la puissance maximale pendant 1 minute.
- Touchez l'ustensile en faisant preuve de prudence. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson au micro-ondes.
- Ne pas dépasser 1 minute de cuisson.

### Matériaux que vous pouvez utiliser dans le four à micro-ondes

---

Ustensiles	Remarques
Plat à rissoler	Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat de brunissage doit se trouver au moins 3/16 pouces (5 mm) au-dessus du plateau tournant. Une utilisation incorrecte peut entraîner la rupture de la platine.
Articles pour le dîner	Réservé aux micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de vaisselle fissurée ou ébréchée.
Bocaux en verre	Retirez toujours le couvercle. N'utiliser que pour chauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient tout juste chauds. La plupart des bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se casser.

---

---

## USTENSILES

---

Verrerie	Verrerie de four résistante à la chaleur uniquement. Assurez-vous qu'il n'y a pas de garniture métallique. N'utilisez pas de vaisselle fissurée ou ébréchée.
Sacs de cuisson au four	Suivez les instructions du fabricant. Ne pas fermer avec une attache métallique. Faites des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et tasses en papier	À utiliser uniquement pour la cuisson/réchauffement à court terme. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Serviettes en papier	À utiliser pour couvrir les aliments afin de réchauffer et d'absorber les graisses. À utiliser sous surveillance pour une cuisson de courte durée uniquement.
Papier parchemin	À utiliser comme couverture pour éviter les éclaboussures ou comme emballage pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Réservé aux micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Il devrait porter la mention « Réservé aux micro-ondes ». Certains récipients en plastique se ramollissent, car la nourriture à l'intérieur devient chaude. Les « sacs d'ébullition » et les sacs en plastique hermétiquement fermés doivent être fendus, percés ou ventilés selon les indications de l'emballage.
Pellicule plastique	Réservé aux micro-ondes. À utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson afin de retenir l'humidité. Ne laissez pas le film plastique toucher les aliments.
Thermomètres	Uniquement pour les micro-ondes (thermomètres pour la viande et les bonbons).
Papier ciré	À utiliser comme couverture pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

---

### Matériaux à éviter d'utiliser dans le four à micro-ondes

---

Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat allant au micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée métallique	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat allant au micro-ondes.
Ustensiles en métal ou en métal taillé	Le métal protège les aliments de l'énergie des micro-ondes. Les garnitures métalliques peuvent provoquer des arcs électriques.
Liens torsadés en métal	Peut provoquer des arcs électriques et peut causer un incendie dans le four.
Sacs en papier	Peut provoquer un incendie dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à une température élevée.
Bois	Le bois s'assèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se fendre ou se fissurer.

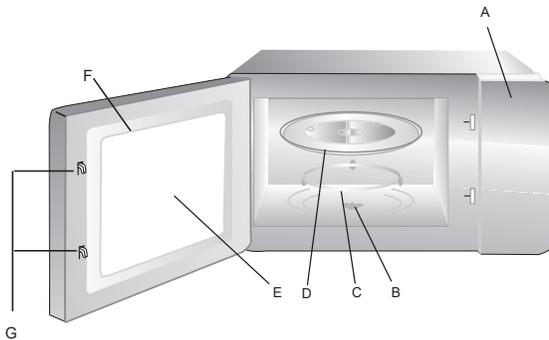
---

# • 1 INSTALLATION DE VOTRE FOUR

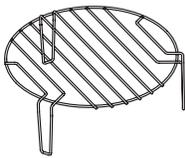
## Noms des pièces et accessoires du four

Retirez le four et tous les matériaux du carton et de l'intérieur de four. Votre four est livré avec les accessoires suivants :

Plateau en verre	1
Assemblage d'un anneau de plateau tournant	1
MANUEL D'INSTRUCTIONS	1



- A) Panneau de contrôle
- B) Arbre de la table tournante
- C) Assemblage d'un anneau de plateau tournant
- D) Plateau en verre
- E) Fenêtre d'observation
- F) Assemblage de la porte
- G) Système de verrouillage de sécurité



Grill (ne peut pas être utilisé dans un four à micro-ondes et doit être placé sur un plateau en verre)

## Installation d'un Plateau tournant



- a. Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être restreint.
- b. Le plateau en verre et l'anneau du plateau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- c. Tous les aliments et contenants d'aliments doivent toujours être placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- d. Si le plateau en verre ou l'anneau du plateau tournant se fissure ou se casse, contactez votre centre de service agréé le plus proche.

---

## • 2 *Installation et connexion*

---

1. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.
2. Ce four ne doit être utilisé que lorsqu'il est encastré. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sur un comptoir ou à l'intérieur d'un placard.
3. Veuillez respecter les instructions spéciales concernant l'installation.
4. L'appareil peut être installé dans un placard mural de 60 cm de large.
5. L'appareil est équipé d'une fiche et ne doit être branché qu'à une prise de terre correctement installée.
6. La tension secteur doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
7. La prise doit être installée et le câble de connexion ne doit être remplacé que par un électricien qualifié. Si la fiche n'est plus accessible après l'installation, un dispositif de déconnexion omnipolaire doit être présent du côté de l'installation avec un écart de contact d'au moins 3 mm.
8. Les adaptateurs, multiprises et rallonges ne doivent pas être utilisés. Une surcharge peut entraîner un risque d'incendie.

**La surface accessible peut être chaude pendant le fonctionnement**



---

## • 3 INSTRUCTIONS CONCERNANT L'INSTALLATION

---

Veillez lire attentivement le manuel avant de procéder à l'installation

### **Veillez noter**

Connexion électrique

Le four est équipé d'une fiche et ne doit être branché qu'à une prise de terre correctement installée. La prise ne doit être installée et le câble de raccordement ne doit être remplacé que par un électricien qualifié et conformément à la réglementation en vigueur.

Si la fiche n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur omnipolaire doit être présent côté installation avec une distance entre les contacts d'au moins 3 mm.

Si un appareil n'est pas équipé d'un câble d'alimentation et d'une fiche ou d'un autre moyen de déconnexion du réseau avec une ouverture de contact sur chaque pôle répondant aux conditions de la catégorie de surtension III pour une isolation complète, un dispositif d'isolation doit être incorporé dans l'installation électrique permanente conformément aux règles d'installation.

Si un appareil n'est pas équipé d'un câble d'alimentation et d'une fiche ou d'un autre moyen, l'isolation du câblage fixe doit être protégée, par exemple, par une gaine isolante ayant une température nominale appropriée.

Un dispositif de déconnexion omnipolaire doit être présent du côté de l'installation avec un espace de contact d'au moins 3 mm.

L'appareil ne doit pas être placé dans une armoire.

Ne pas utiliser sous une surface de travail ni renverser depuis le conteneur sur la surface où l'appareil est installé.

Le meuble encastré ne doit pas avoir de paroi arrière derrière l'appareil.

Un espace doit être maintenu entre le mur et la base de l'unité située au-dessus.

La dimension de l'écart spécifique pourrait être référencée par les diagrammes.

Hauteur minimale d'installation : 85 cm.

Ne couvrez pas les fentes d'aération ni les orifices d'aspiration.

### **REMARQUE :**

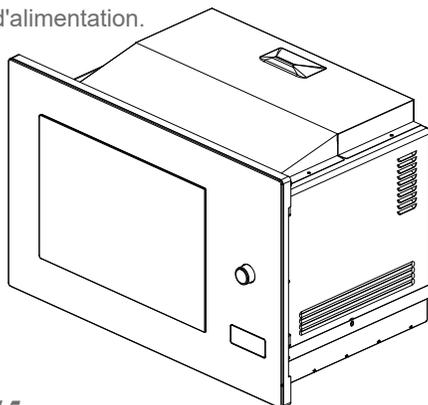
Ne coincez pas et ne pliez pas le câble d'alimentation.

 Vis

 Plaque de montage



Couvercle en plastique  
du kit de finition

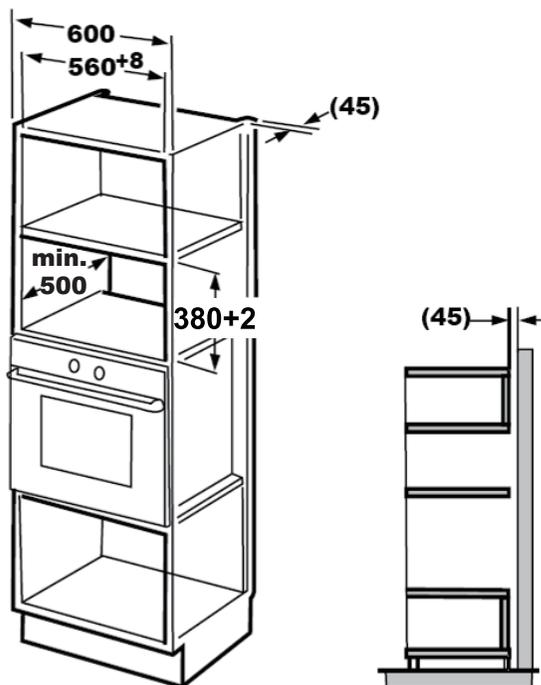


---

# • 3 INSTRUCTIONS CONCERNANT L'INSTALLATION

---

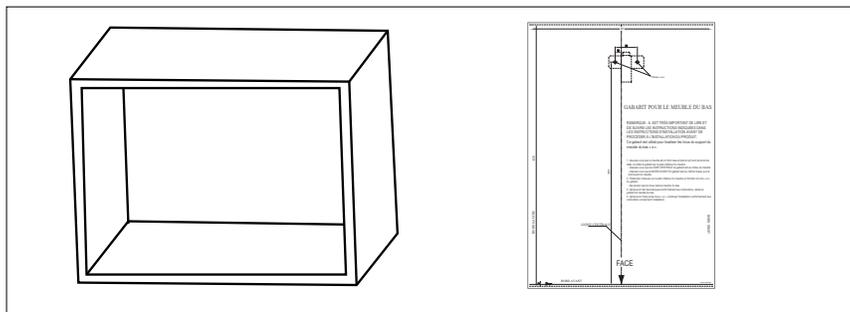
## A. Meubles intégrés



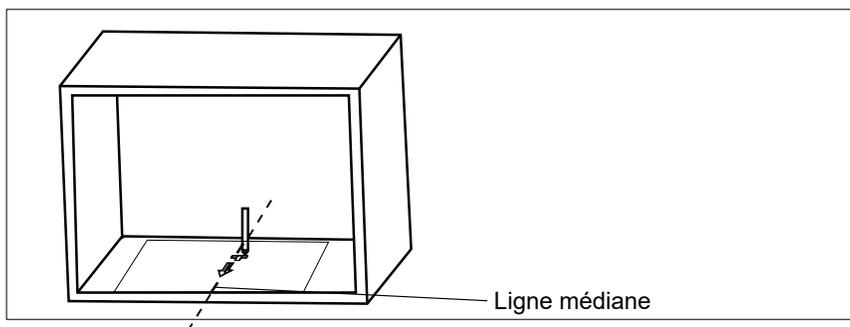
## • 3 INSTRUCTIONS CONCERNANT L'INSTALLATION

### B. Préparez le meuble

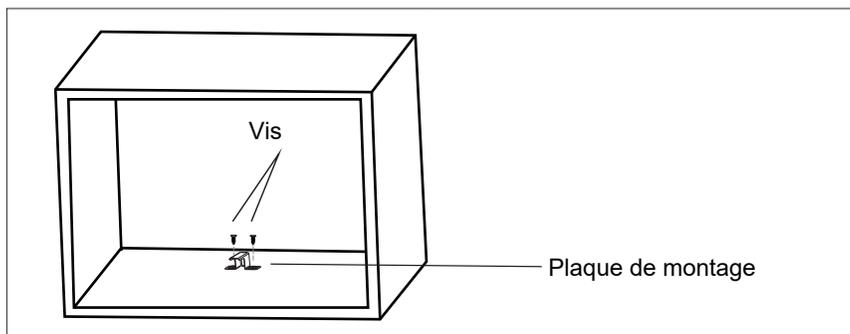
1. Lisez les instructions sur le MODÈLE DU MEUBLE DU BAS, placez le modèle sur le plan inférieur du meuble.



2. Faites les marques sur le plan inférieur du meuble conformément aux marques « a » du gabarit.



3. Retirez le gabarit du meuble du bas et fixez la plaque de montage avec la vis.

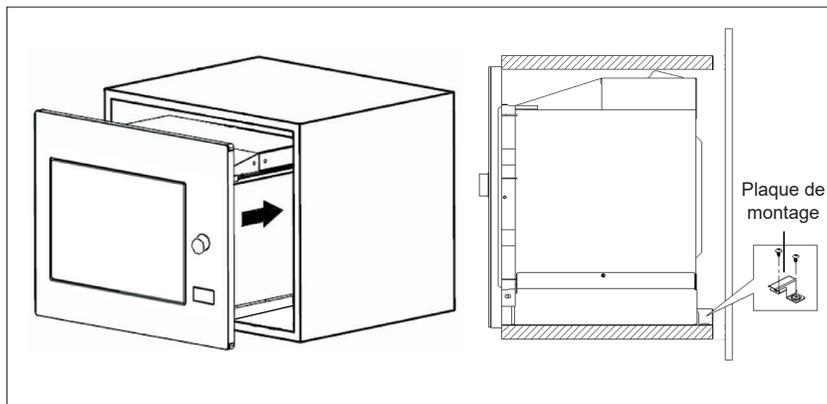


## • 3 INSTRUCTIONS CONCERNANT L'INSTALLATION

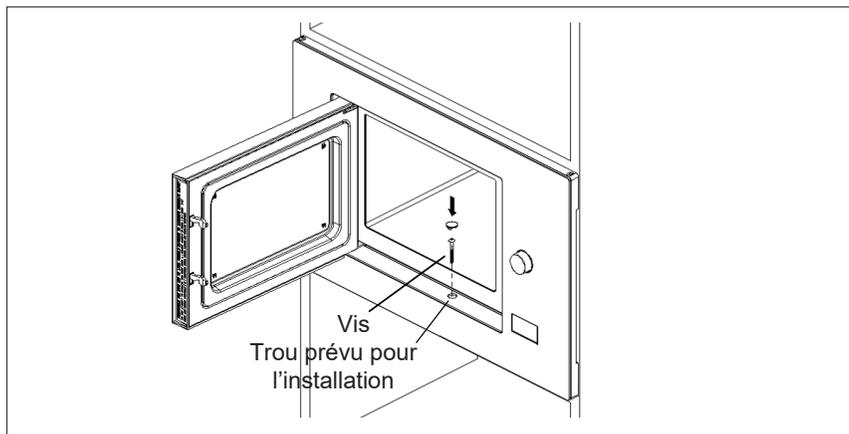
### C. Installez le four

#### 4. Installez le four sur meuble

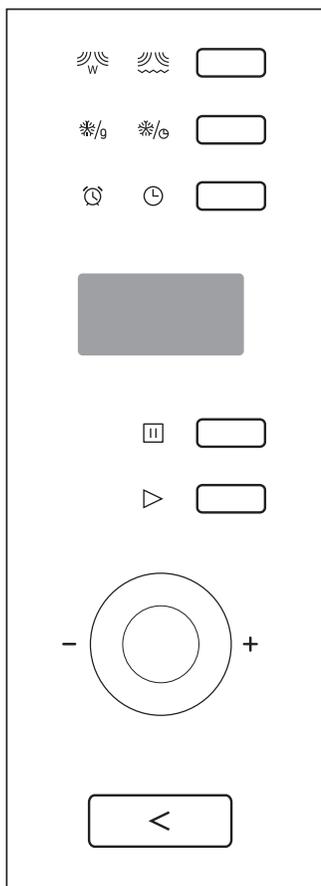
- Assurez-vous que l'arrière du four soit verrouillé par la plaque de montage.
- Ne pas coincer ni plier le cordon d'alimentation.



5. Ouvrez la porte, fixez le four au meuble avec la vis, au niveau du trou prévu pour l'installation. Ensuite, fixez le couvercle en plastique du kit de finition au trou prévu pour l'installation.



## • 4 Mode d'emploi



		M.O./Gril/Combi
		Décongélation Poids/Temps
		Horloge/Minuterie
		Stop/Annulation
		Départ/+30sec.

## • 4 Mode d'emploi

Ce four à micro-ondes utilise un contrôle électronique moderne pour ajuster les paramètres de cuisson afin de mieux répondre à vos besoins en matière de cuisson.

### 1. Réglage de l'horloge

Lorsque le four à micro-ondes est allumé, l'écran affiche « 0:00 » et le buzzer sonne une fois.

- 1) Appuyez deux fois sur « Horloge/Minuterie » et les chiffres des heures clignoteront ;
- 2) Tournez «  » pour régler les heures. Les heures doivent être comprises entre 0 et 23.
- 3) Appuyez sur « Horloge/Minuterie », les chiffres des minutes clignoteront.
- 4) Tournez «  » pour régler les minutes. Les minutes doivent être comprises entre 0 et 59.
- 5) Appuyez sur « Horloge/Minuterie » pour terminer le réglage de l'horloge. « : » clignote, le réglage de l'horloge est terminé.

REMARQUE :

- Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionnera pas lorsqu'elle sera alimentée.
- Pendant le processus du réglage de l'horloge, si vous appuyez sur « Stop/Annulation », le four reviendra automatiquement à l'état précédent.

### 2. Cuisson au micro-ondes

- 1) Appuyez une fois sur « M.O./Gril/Combi » et « P100 » s'affichera.
- 2) Appuyez à plusieurs reprises sur « M.O./Gril/Combi » ou tournez «  » pour choisir la puissance du micro-ondes entre 100 % et 10 %. « P100 », « P80 », « P50 », « P30 », « P10 » s'affichent l'un après l'autre

- 3) Appuyez sur « Départ/+30sec. » pour confirmer.
- 4) Tournez «  » pour régler le temps de cuisson. (L'heure doit être réglée entre 0:05 et 95:00)
- 5) Appuyez sur « Départ/+30sec. » pour commencer à cuire les aliments.

REMARQUE :

Les différentes durées pouvant être utilisées sont les suivantes :

0---1 min	: 5 secondes
1---5 min	: 10 secondes
5---10 min	: 30 secondes
10---30 min	: 1 minute
30---95 min	: 5 minutes

## • 4 Mode d'emploi

Tableau de la puissance du micro-ondes

Puissance du micro-ondes	Afficher
100 %	P100
80 %	P80
50 %	P50
30 %	P30
10 %	P10

### 3. Gril ou Combiné. Cuisiner

- 1) Appuyez une fois sur « M.O./Gril/Combi » l'écran affichera « P100 ».
- 2) Appuyez à plusieurs reprises sur « M.O./Gril/Combi » ou tournez  pour choisir la puissance souhaitée, et « G », « C-1 » ou « C-2 » s'afficheront.
- 3) Appuyez ensuite sur « Départ/+30sec. » pour confirmer, et tournez  pour régler le temps de cuisson de 0:05 à 95:00.
- 4) Appuyez à nouveau sur « Départ/+30sec. » pour démarrer la cuisson.

Exemple : Si vous souhaitez utiliser 55 % de puissance de micro-ondes et 45 % de puissance de gril (C-1) pour cuire pendant 10 minutes, vous pouvez faire fonctionner le four en procédant comme suit.

- 1) Appuyez une fois sur «M.O./Gril/Combi », l'écran affiche « P100 ».
- 2) Continuez d'appuyer sur « Micro./Gril/Combiné » jusqu'à ce que l'écran affiche « C-1 ».
- 3) Appuyez sur « Départ/+30sec. » pour confirmer.

- 4) Tournez  pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 10:00 ».
- 5) Appuyez sur « Départ/+30sec. » pour commencer à cuire les aliments.

#### REMARQUE :

Si la moitié du temps de grillage est écoulée, le four sonne deux fois, ce qui est normal.

Afin d'avoir une meilleure cuisson des aliments, vous devez retourner les aliments, fermer la porte, puis appuyer sur « Départ/+30sec. » pour continuer la cuisson. En cas d'absence de fonctionnement, le four continuera à fonctionner.

## • 4 Mode d'emploi

Instructions d'alimentation combinées :

Programme	Afficher	Puissance du micro-ondes	Puissance du grill
Grill	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 %	45 %
Combi.2	C-2	36 %	64 %

### 4. Décongélation selon le poids

- 1) Appuyez sur « Décongélation Poids/ Temps », l'écran affiche « dEF1 ».
- 2) Tourner le bouton  pour sélectionner le poids des aliments. La fourchette de poids est de 100 à 2 000 g.
- 3) Appuyez « Départ/+30sec. » pour démarrer la décongélation.

### 5. Décongélation selon le temps

- 1) Appuyez deux fois sur « Décongélation Poids/Temps », l'écran affiche « dEF2 ».
- 2) Tournez  pour sélectionner le temps de cuisson. La durée maximale est de 95 minutes.
- 3) Appuyez « Départ/+30sec. » pour démarrer la décongélation.

REMARQUE : La puissance de décongélation est P30 et ne peut pas être modifiée.

### 6. La cuisine en plusieurs étapes

Deux étapes peuvent être fixées au maximum. Si l'une étape est la décongélation, elle sera automatiquement placée premier. Le buzzer sonnera une fois après chaque étape et l'étape suivante commencera.

Exemple : Si vous voulez décongeler les aliments pendant 5 minutes, faites-les cuire au micro-ondes pendant 7 minutes en utilisant 80 % de puissance.

Les étapes sont les suivantes :

- 1) Appuyez sur « Décongélation Poids/ Temps », l'écran affiche « dEF2 ».
- 2) Tournez  pour régler la durée de la décongélation sur 5 minutes;
- 3) Appuyez une fois sur « M.O./Gril/ Combi », l'écran affichera « P100 ».
- 4) Tournez  pour choisir de la puissance du micro-ondes jusqu'à ce que « P80 » s'affiche ;
- 5) Appuyez sur « Départ/+30sec. » pour confirmer, et l'écran affiche « P80 ».
- 6) Tournez  pour régler le temps de cuisson de 7 minutes ;
- 7) Appuyez sur « Départ/+30sec. » pour commencer à cuire les aliments.

### 7. Minuterie de cuisine

- 1) Appuyez une fois sur « Horloge/ Minuterie », l'écran affichera 00:00
- 2) Tournez  pour entrer l'heure correcte. (Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes)
- 3) Appuyez sur « Départ/+30sec. » pour confirmer le réglage, les indicateurs de l'heure clignoteront.
- 4) Lorsque l'heure de la cuisine est atteinte, l'indicateur de la minuterie s'éteint. Le buzzer sonnera 5 fois.

## • 4 Mode d'emploi

Si l'horloge a été réglée (système 24 heures), l'écran affichera l'heure actuelle.

REMARQUE : L'heure de la cuisine est différente du système de 24 heures. La minuterie de cuisine est une minuterie.

### 8. Menu Auto

1) En état d'attente, tournez «  » vers la droite pour choisir la fonction souhaitée, et les symboles de « A-1 » à « A-8 » seront affichés.

2) Appuyez sur « Départ/+30sec. » pour confirmer le menu dont vous avez besoin.

3) Tourner «  » pour sélectionner le poids des aliments.

4) Appuyez sur « Départ/+30sec. » pour commencer à cuire les aliments.

5) Lorsque la cuisson est terminée, le buzzer retentit cinq fois. L'écran affiche « 0:00 ». Si l'heure a été réglée, l'heure actuelle sera affichée.

### Tableau des menus

Menu	Poids	Afficher
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Viande	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Légumes	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pâtes	50 g (avec 450 g d'eau froide)	50
	100 g (avec 800 g d'eau froide)	100
A-5 Pomme de terre	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Poissons	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Boissons	1 tasse (120 ml)	120
	2 tasses (240 ml)	240
	3 tasses (360 ml)	360

## • 4 Mode d'emploi

A-8 Popcorn	50 g	50
	100 g	100

### 9. Cuisine rapide

- 1) En état d'attente, appuyez sur « Départ/+30sec. » pour cuire avec un niveau de puissance de 100 % pendant 30 secondes. Chaque pression sur la même touche peut augmenter de 30 secondes.

Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.

- 2) Pendant l'utilisation du micro-ondes, du gril, de la cuisson combinée et de la décongélation en prenant en considération la durée, appuyez sur « Départ/+30sec. » pour augmenter le temps de cuisson.
- 3) En attente, tournez  vers la gauche pour régler le temps de cuisson avec une puissance de micro-ondes de 100 %. Après avoir sélectionné la durée, appuyez sur « Départ/+30sec. » pour démarrer la cuisson.

#### REMARQUE :

Lors de l'utilisation de la fonction menu automatique et de la fonction décongélation en fonction du poids, le temps de cuisson ne peut pas être augmenté en appuyant sur « Départ/+30sec. ».

### 10. Fonction de verrouillage pour les enfants

- 1) Verrouillage : En état d'attente, appuyez sur « Stop/Annulation » pendant 3 secondes, un bip sonore indique que vous entrez dans l'état de verrouillage pour les enfants et l'heure actuelle s'affiche si l'heure a été réglée, sinon, l'écran affiche « 0:00 ».
- 2) Arrêt du verrouillage : En état verrouillé, appuyez sur « Stop/Annulation » pendant 3 secondes, il y aura un long « bip » indiquant que le verrou est libéré.

### 11. Fonction d'enquête

- 1) Dans les états de cuisson aux micro-ondes et gril et combiné, appuyez sur « M.O./Gril/Combi », la puissance actuelle s'affichera pendant 3 secondes.
- 2) Pendant la cuisson, appuyez sur « Horloge/Minuterie » pour connaître l'heure actuelle. Elle sera affichée pendant 3 secondes.

### 12. Spécifications

- 1) Il faut appuyer sur la touche « Départ/+30sec. » pour continuer la cuisson si la porte est ouverte pendant la cuisson ;
- 2) Une fois le programme de cuisson réglé, « Départ/+30sec. » ne peut pas être pressé pendant 1 minute. L'heure actuelle sera affichée. La mise en scène sera annulée.
- 3) Le buzzer sonne une fois par pression efficace, le buzzer ne fonctionne pas si la pression n'est pas efficace.
- 4) Lorsque la cuisson est terminée, le buzzer retentit cinq fois. Appuyer sur n'importe quel bouton peut l'arrêter. Si vous appuyez sur « Stop/Annulation », le four entrera en mode d'économie d'énergie.

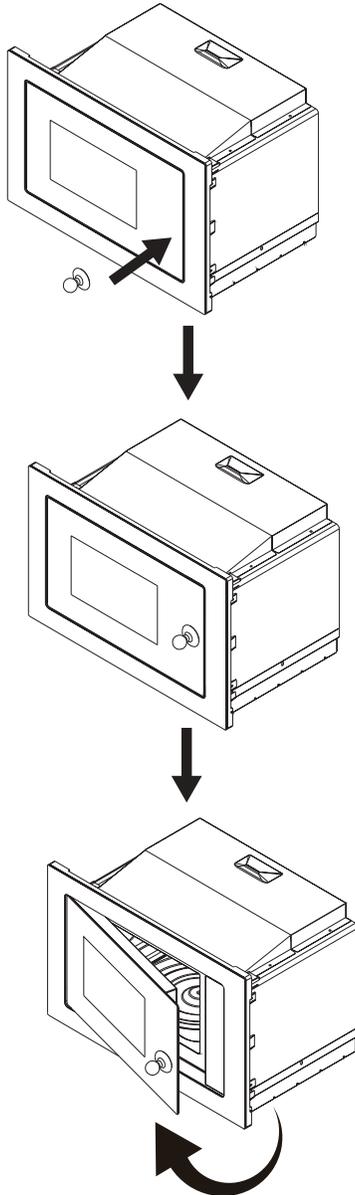
### 13. Ouvrir la porte du four

Dans n'importe quel état (sauf l'état de verrouillage pour les enfants), appuyez sur le bouton « < » et la porte du four s'ouvrira automatiquement. Si le bouton ne fonctionne pas, veuillez ouvrir la porte en utilisant la ventouse. Reportez-vous aux figures suivantes.

---

• *4 Mode d'emploi*

---



## • 5 Dépannage

### Normal

Four à micro-ondes interférant avec la réception de la télévision	La réception de la radio et de la télévision peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Elle est similaire à l'interférence des petits appareils électriques, comme le mixeur, l'aspirateur et le ventilateur électrique. C'est normal.
Diminuez la lumière du four	Lors de la cuisson au micro-ondes à faible puissance, la lumière du four peut devenir plus faible. C'est normal.
La vapeur s'accumule sur la porte, l'air chaud sort par les événements	En cuisine, la vapeur peut s'échapper des aliments. La plupart d'entre eux sortiront par des bouches d'aération. Mais certains peuvent s'accumuler sur un endroit frais comme la porte du four. C'est normal.
Le four a démarré accidentellement sans qu'il y ait de nourriture à l'intérieur.	Il est interdit de faire fonctionner l'unité sans nourriture à l'intérieur. C'est très dangereux.

Problèmes	Cause possible	Remède
Le four ne peut pas démarrer.	(1) Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	Débranchez. Puis rebranchez après 10 secondes.
	(2) Le fusible qui saute ou le disjoncteur fonctionne.	Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur (réparation par le personnel professionnel de notre société)
	(3) Problème de prise de courant.	Testez la prise de courant avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	(4) La porte n'est pas bien fermée.	Fermez bien la porte.



Conformément à la directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les DEEE doivent être collectés et traités séparément. Si, à l'avenir, vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez ne pas le jeter avec les ordures ménagères. Veuillez envoyer ce produit aux points de collecte des DEEE lorsqu'ils existent.

## • 6 SERVICE APRÈS-VENTE



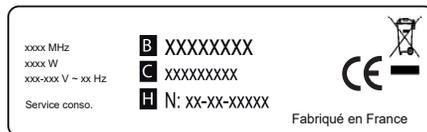
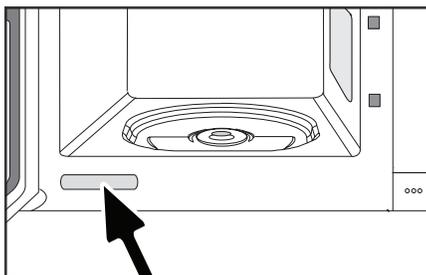
### REMARQUE :

- Dans un souci d'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques en fonction des progrès technologiques.
- Notez ici les références présentes sur votre appareil afin de pouvoir les retrouver facilement à l'avenir.



### APPELS DE SERVICE

Toute réparation de votre appareil doit être effectuée par un professionnel qualifié et agréé pouvant intervenir sur la marque. Lors de votre appel, merci de nous communiquer les références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence SAV, numéro de série) afin que nous puissions traiter votre appel plus efficacement. Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique du fabricant sur l'équipement.



B : référence commerciale

C : référence de service

H : numéro de série

# • 7 Service Après Vente



## 1- RELATIONS CONSOMMATEURS FRANCE

Pour en savoir plus sur nos produits ou nous contacter, vous pouvez:

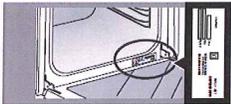
- consulter notre site : [www.dedietrich-electromenager.com](http://www.dedietrich-electromenager.com)
- nous écrire à l'adresse postale suivante :  
Service Consommateurs DE DIETRICH  
5 avenue des Béthunes  
CS69526 SAINT OUEN L'AUMONE  
95060 CERGY PONTOISE CEDEX
- nous appeler du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 au :

**0 892 02 88 04**

Service 0,50 € / min  
+ prix appel

## 2- INTERVENTIONS FRANCE

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, afin de faciliter la prise en charge de votre demande, munissez-vous des références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence service, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.



OU



B	C
SERVICE :	TYPE :
B	C
No. :	
H	

B : Référence commerciale  
C : Référence service  
H : Numéro de série

Vous pouvez nous contacter du lundi au samedi de 8h00 à 20h00 au :

**09 69 39 34 34**

Service gratuit  
+ prix appel

### Pièces d'origine :

Lors d'une intervention, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.



Service fourni par Brandt France, S.A.S. au capital social de 100.000.000 euros  
RCS Nanterre 801 250 531.

Ce document est peut-être obsolète. Seul le document informatique est maintenu à jour et fait foi. Vérifiez sa validité avant toute nouvelle utilisation, dans le dossier : P:\BCS\Iso9000\Documents\Instructions Page 11/14



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !